

# Hinweise zum Datenschutz

## 1. Kontaktdaten des Verantwortlichen und der Datenschutzbeauftragten

**Der Verantwortliche im Sinne der EU-Datenschutzgrundverordnung ist das:**

Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR)  
Deichmanns Aue 31–37  
53179 Bonn

Tel.: +49 228 99401-0

E-Mail: [zentrale@bbr.bund.de](mailto:zentrale@bbr.bund.de)

DE-Mail: [zentrale@bbr.de-mail.de](mailto:zentrale@bbr.de-mail.de)

**Die Datenschutzbeauftragte des Verantwortlichen ist:**

Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR)  
Deichmanns Aue 31–37  
53179 Bonn

Tel.: +49 228 99404-0

E-Mail: [datenschutz@bbr.bund.de](mailto:datenschutz@bbr.bund.de)

## 2. Allgemeines zur Datenverarbeitung

Das Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR) nimmt den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten sehr ernst. Wir möchten, dass Sie wissen, wann wir welche Daten erheben und wie wir sie verwenden. Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt nach den geltenden Datenschutzbestimmungen, insbesondere der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem Bundesdatenschutzgesetz 2018 (BDSG).

Personenbezogene Daten sind alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen. Als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt – insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten oder zu einer Online-Kennung – identifiziert werden kann.

Die Website [www.atlasta2030.eu](http://www.atlasta2030.eu) ist ein Internetangebot des BBR und wird bei der Hetzner Online GmbH, Industriestr. 25, 91710 Gunzenhausen gehostet. Die im Folgenden beschriebenen Datentransfers für diese Website werden über die von Hetzner Online betriebenen Webserver abgewickelt.

Im Zuge der Weiterentwicklung unserer Website, um unseren Service für Sie zu verbessern und für die Umsetzung neuer rechtlicher Vorgaben oder neuer Technologien können Änderungen dieser Datenschutzhinweise erforderlich werden. Daher empfehlen wir Ihnen, sich diese Datenschutzhinweise ab und zu erneut durchzulesen.

### **3. Bereitstellung der Website und Erstellung von Logfiles**

Bei jedem Aufruf unseres Internetangebots wird Ihre IP-Adresse im Webserver erfasst, solange Sie sich auf unserer Website befinden. Dies erfolgt auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO in Verbindung mit § 3 BDSG im Rahmen unserer Öffentlichkeitsarbeit. Die vorübergehende Speicherung der IP-Adresse durch das System ist notwendig, um eine Auslieferung des Internetangebots an Ihren Rechner zu ermöglichen. Die Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Im Falle der Datenerfassung zur Bereitstellung des Internetangebots geschieht dies, wenn die jeweilige Sitzung beendet ist.

Des Weiteren werden bei jedem Zugriff auf die Website Daten für statistische und Sicherungszwecke in einer Logdatei gespeichert. Dabei werden folgende Daten erfasst:

1. Der vom Browser übermittelte UserAgent
2. Die anonymisierte IP-Adresse des Nutzers
3. Datum und Uhrzeit des Zugriffs
4. Name bzw. URL der abgerufenen Datei
5. übertragene Datenmenge
6. Meldung, ob der Zugriff erfolgreich war
7. Den vom Browser übermittelten Referrer

Eine Zuordnung dieser Daten zu einem Nutzer ist nicht möglich. Eine Speicherung personenbezogener Daten findet somit nicht statt. Die Speicherung der Daten in Logfiles dient der Optimierung der Webseite und zu statistischen Auswertungen. Eine Auswertung der Daten zu Marketingzwecken findet in diesem Zusammenhang nicht statt. Die Log-Daten werden nach sieben Tagen gelöscht.

#### **Analysetools**

Wir verwenden die Webanalyse-Software **AWStats** und **Report Magic**.

AWStats wird zur Auswertung von Logdateien verwendet, die Webserver auf Basis von Besucheranfragen erstellen. Das Programm arbeitet bei dieser Auswertung ohne Cookies. Die statistische Analyse erfolgt über die Logfiles, die die anonymisierten IP-Adressen enthalten. Die bei jedem Zugriff auf die Website des BBR geschriebenen Logdateien werden von AWStats regelmäßig ausgewertet und in einer Ergebnis-Datei zusammengefasst. Die daraus resultierenden Berichte werden als HTML-Seite herausgegeben und können, entsprechend geschützt durch Zugangsdaten, in jedem Browser angesehen werden.

AWStats greift für die Auswertung auf die oben aufgelisteten Logfiles zu. Aus dem User Agent werden zusätzlich das Betriebssystem der/s Nutzerin/s sowie Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version abgeleitet.

Des Weiteren werden folgende Daten in der Statistik ausgewertet:

1. Die anonymisierte IP-Adresse der/s Nutzerin/s
2. Datum und Uhrzeit des Zugriffes
3. Name bzw. URL der abgerufenen Datei
4. Übertragene Datenmenge
5. Meldung, ob der Zugriff erfolgreich war
6. Websites, von denen Ihr System auf unsere Internetseite gelangt
7. Zeitliche Verteilung der Zugriffe
8. Verwendete Browser
9. Verwendete Betriebssysteme

Bei der Übernahme der Daten in die Statistik sind die IP-Adressen anonymisiert, eine Zuordnung dieser Daten zu einem Nutzer ist daher nicht möglich, somit findet auch keine Speicherung personenbezogener Daten statt. Die Speicherung der Daten in Logfiles dient der Optimierung der Website sowie statistischen Auswertungen. Eine Auswertung der Daten zu Marketingzwecken findet in diesem Zusammenhang nicht statt.

Informationen zu AWStats: <https://www.awstats.org/#DOC>

Wir nutzen AWStats, um die Nutzung unserer Website analysieren und regelmäßig verbessern zu können. Über die gewonnenen Statistiken können wir die Qualität unseres Angebots steigern und für Sie als Nutzer/in interessanter ausgestalten. Hieran haben wir ein überwiegendes berechtigtes Interesse (Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO i. V. mit § 3 BDSG).

Report Magic verwendet ebenfalls anonyme Nutzerdaten und stellt in Statistiken unter anderem Angaben zu:

1. Datums- und Uhrzeiten der Zugriffe
2. Verwendete Browser
3. Verwendete Betriebssysteme
4. Berichte über Dateigrößen und Dateitypen, die abgerufen werden

Informationen zu Report Magic finden Sie unter: <http://reportmagic.org>

#### **4. Kontaktaufnahme mit uns**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten hängt davon ab, wie Sie mit uns Kontakt aufgenommen haben. Aktuell sind folgende Wege möglich: über E-Mail, per Brief oder telefonisch. Grundsätzlich haben im BBR nur diejenigen Beschäftigten Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten, die dies für die Bearbeitung Ihres Anliegens benötigen.

##### **a) E-Mail**

Eine Kontaktaufnahme ist über bereitgestellte E-Mail-Adressen möglich. Dies sind sowohl personengebundene E-Mail-Adressen als auch Sammelpostfächer, auf die mehrere Personen Zugriff haben. Wenn Sie mit uns über E-Mail Kontakt aufnehmen,

werden Ihre mit der E-Mail übermittelten personenbezogenen Daten gespeichert (z. B. E-Mail-Adresse, Name, Inhalt Ihrer Anfrage).

Bitte beachten Sie, dass Sie für den Versand personenbezogener Daten eine DE-Mail-Adresse benutzen sollten.

#### **b) Brief**

Sofern Sie mit uns auf dem Postweg Kontakt aufnehmen, werden die von Ihnen im Brief übermittelten personenbezogenen Daten, wie Name, Vorname, Anschrift und Inhalt Ihrer Anfrage, bei uns verarbeitet und gespeichert.

#### **c) Telefon**

Wenn Sie telefonisch mit uns in Kontakt treten, werden, soweit das für die Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig ist, personenbezogenen Daten von Ihnen abgefragt und verarbeitet, wie Name, Rufnummer, Ihr Anliegen. Darüber hinaus wird Ihre Rufnummer automatisch in unseren Telekommunikationssystemen gespeichert, sofern Sie diese nicht unterdrückt haben.

#### **Für alle Anfragewege gilt:**

Für die Beantwortung Ihres Anliegens kann es notwendig sein, Ihre Anfrage und Ihre Daten an Dritte weiterzugeben. Dies sind in der Regel andere Ministerien, Behörden oder sonstige Dritte (beispielsweise Dienstleister). Diese Weiterleitung geschieht auf Grundlage von Art. 6 Abs.1 lit. e DSGVO in Verbindung mit § 25 BDSG zum Zwecke der Beantwortung Ihrer Anfrage.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist zum Zweck der Bearbeitung Ihrer Anfrage erforderlich.

Wir speichern Ihre Daten mindestens so lange, bis Ihre Anfrage beantwortet und Ihr Anliegen abschließend erledigt ist.

Sofern wir Ihre Anfrage schriftlich beantworten, richtet sich die Speicherdauer nach den geltenden Fristen für die Aufbewahrung von Schriftgut gemäß der Registraturrichtlinie, die die Gemeinsame Geschäftsordnung (GGO) der Bundesministerien ergänzt.

Bei Kontaktaufnahme über sämtliche Anfragewege ist die Rechtsgrundlage der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO in Verbindung mit § 3 BDSG.

### **5. Ihre Rechte**

Soweit personenbezogene Daten verwendet werden, die sich auf Sie als natürliche Person beziehen, stehen Ihnen uns gegenüber verschiedene datenschutzrechtliche Ansprüche zu. Sie haben nach Maßgabe von Art. 15 DSGVO i. V. mit § 34 BDSG das Recht auf **Auskunft** über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten und deren Herkunft, die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die Daten weitergegeben werden, und den Zweck der Speicherung.

Darüber hinaus haben Sie gegebenenfalls nach Maßgabe von Art. 16 - 18 DSGVO i. V. mit § 35 BDSG Anspruch auf **Berichtigung, Löschung oder Einschränkung** (der Verarbeitung) Ihrer personenbezogenen Daten. Außerdem können Sie gemäß Art. 20 DSGVO die **Übertragung** der Daten auf eine andere verantwortliche Stelle verlangen.

**Zudem können Sie der weiteren Verarbeitung Ihrer Daten widersprechen, wenn wir Ihre Daten aufgrund einer uns obliegenden öffentlichen Aufgabe i. S. d. Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO.** Bei einem Widerspruch werden wir Ihre persönlichen Daten ab Eingang während der dann folgenden Prüfung nicht mehr weiterverarbeiten und nach Abschluss der Prüfung - bei berechtigtem Widerspruch - löschen (Art. 21 DSGVO i. V. mit § 36 BDSG).

**Eine uns übermittelte Einwilligung zur Datenverarbeitung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO) können Sie jederzeit widerrufen.** Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten dann nicht weiter, außer es besteht eine gesetzliche Erlaubnis hierfür.

Ein Widerspruch oder Widerruf lässt die Zulässigkeit der Datenverarbeitung in der Vergangenheit unberührt.

Die Ihnen zustehenden Rechte erfüllen wir unverzüglich und unentgeltlich. Wenden Sie sich dazu bitte an uns oder [unsere Datenschutzbeauftragte](#). Unsere Kontaktdaten finden Sie am Anfang dieser Datenschutzhinweise.

Mit Fragen und Beschwerden können Sie sich ebenfalls an die [Datenschutzbeauftragte des BBR](#) wenden.

Wenn Sie der Auffassung sind, dass eine Datenverarbeitung gegen Datenschutzrecht verstößt, haben Sie das Recht sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde Ihrer Wahl zu beschweren (Art. 77 DSGVO i. V. mit § 19 BDSG). Hierzu gehört auch die für uns zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde, die Sie unter folgenden Kontaktdaten erreichen können:

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit,  
Graurheindorfer Straße 153  
53117 Bonn

Tel.: +49 228 997799-0

E-Mail: [poststelle@bfdi.bund.de](mailto:poststelle@bfdi.bund.de)

DE-Mail: [poststelle@bfdi.de-mail.de](mailto:poststelle@bfdi.de-mail.de)

Stand: 5. November 2021